広報たはら

Tahara

田原市ホームページ http://www.city.tahara.aichi.jp

2010
平成22年
12.1

目次

特集 たはらの農業は「日本一」 2
中学生海外派遣報告 6
市政の話題 8
博物館企画展「中田恭一展」 9
消防かわら版 10
財政状況を公表します 12
たはらシティニュース 14
おしらせ 16
イベント 22
連載コーナー 24

揺らめく光の海に キラめく未来！

特集 知ってほしいな

たはらの農業は「日本一」

恵まれた温暖な気候を活かし、農業が発展してきた渥美半島。昭和43年の豊川用水の全面通水以降、大規模な生産基盤の整備が進められ、全国的にも類を見ない農業先進地となりました。景気の低迷が、引き続き市内の企業に影響を与えている今、改めて、田原市の基幹産業「農業」に目を向けてみましょう。

何が「日本一」なの？

田原市の農業は、とてもバラエティに富んでいます。野菜類ではキャベツ、トマト、ブロッコリー、メロン、スイカなどが、花き類では菊などが栽培され、畜産も、豚、牛、鶏、うずらと多彩です。そして、これらの産出額の合計が日本一を誇っているのです。また、「花きの産出額（３５４億円）」も日本一です。

作物別では、菊、バラ、アルストロメリアの産出額が日本一のほか、多くの野菜、花き類が上位となっています。

そのほか、主な愛知県内１位の指標は、次のとおりです。

●アルストロメリアの栽培風景（古田町）

●農業産出額ベスト５

《全国市町村》

1. 田原市 724億円
2. 都城市 698億円
3. 新潟市 655億円
4. 浜松市 540億円
5. 鉾田市 539億円

（H18 年生産農業所得統計）

●主な愛知県内１位

- 畜産の産出額 167億円《全国９位》
- 耕種産出額（野菜・花き・果実）557億円《全国２位》
- 農家１戸当たり生産農業所得　580万円
- 耕地 10アール当たり生産農業所得　41万円
- 農業就業者の割合　31.7%　※1

（※1はH17国勢調査、それ以外はH18年生産農業所得統計。H18年のデータが最新）

語り継がれる　開墾の歴史

六連町富山地区

●富山の開拓者と家族（昭和12年ごろ）

昭和10年（1935年）、北設楽郡富山村から渥美郡杉山村（現在の六連町）へ分村移住した11世帯の方々がいました。彼らは、貧しい日々の暮らしから抜け出すため、希望に満ちて故郷を後にしたのです。しかし、移住した土地は小松や笹に覆われた赤土の荒れ地で、彼らを落胆させました。それでも、県の指導員や先に入植した弥栄地区の人々の支えで、約33㌶の荒れ地に鍬を入れ手作業で開墾を始めました。果てしない苦労の末、作物を植えられるようになりましたが、次に想像以上の水不足が障害となりました。掘った井戸は水が出ず、遠いため池から水を運ぶ作業は過酷でした。しかし、第1作のスイカをはじめとして次々と野菜の栽培に成功し、豊川用水が通水した今では、市内有数の農業地域となっています。六連小学校では、彼らの苦労を描いた郷土劇『荒れ地に水を』が、毎年学芸会で演じられています。

●『荒れ地に水を』の一場面

「大根のはざかけ」
木で組んだやぐらに大根を引っかけ、天日干しにします。干した大根は主に漬け物に利用されます。今ではあまり見られなくなりましたが、田原市の農業を支えてきた貴重な原風景です。（大草町）

農業先進地への「鍵」

田原市の農業の発展には、さまざまな背景があります。生産者のたゆまぬ努力で「日本一」になったことは間違いありませんが、そのほかの「鍵」を、いくつかご紹介します。

命の水を運ぶ使者［豊川用水］

古来からの、慢性的な水不足に悩まされていた渥美半島を救ったのが豊川用水でした。この用水を提唱したのは、高松村（現在の高松町）出身の政治家、近藤寿市郎氏（広報たはら11月15日号「歴史探訪クラブ」に掲載）。昭和24年から工事が進められ、昭和43年に全面通水されました。現在は、設備の機能回復や効果的な配水のため、豊川用水第二期事業が進められています。

水がめである宇連ダム（新城市）から終点の初立池まで、約98㎞の道のりを経て届けられる水。私たちは、水源地域の協力があるからこそ、水の恩恵を受けていることを忘れてはなりません。

●豊川用水（六連町）

〝育てやすい〟農地へ［農地基盤整備］

昭和37年、旧田原町と旧赤羽根町において、全国初となる農業構造改善事業が開始されました。これは、生産性の向上を図るため農地の区画整理や施設整備などを行ったもので、その後、半島全域に同様の取り組みが広がりました。豊川用水を受け入れるためにも、こうしたほ場整備が必要であり、これらの取り組みが、今日の発展につながったのです。

農業革命［施設園芸］

●電照菊の夜景。赤い光はLED電照（赤羽根文化の森から大山方面）

豊川用水による水の確保が、農業の形態を劇的に変えました。露地栽培だけでなく、収益性の高い大規模なハウス・温室による施設園芸が発展し、トマト、メロンなどの青果のほか、花き類の生産が急激に増加しました。中でも、菊の開花を電照で調整する「電照菊」は、その先進性、収穫量とも、全国的に有名です。

「冬」を味わう。

寒くなるこれからの季節ですが、
田原市の冬野菜や果物たちは、
ひときわ元気になります。
地産地消で、
私たちも元気をもらいましょう。

キャベツ

秋冬作の王様。**産出額は県内１位、全国でも３位**を誇ります。
昭和の初めから栽培され、豊川用水の通水で
大幅に作付面積が増加してきました。
田原市のキャベツは、半島特有の風を受けて身が引き締まり、
甘みが多く、加熱調理に最適です。

ブロッコリー

産出額は県内１位、全国でも２位。
洋菜の中心選手。
ビタミンＡやＣ、カロテン、
鉄、カルシウムなどを多く含む、
とても栄養価の高い、洋菜の代表格です。
味や香りにくせがないので、さまざまな料理に適しています。

トマト

産出額は県内１位、全国でも３位。
昭和 40 年代半ばから生産が増え、
昭和 50 年代からは、ミニトマトの作付け面積も増加。
これからの季節は、１年中出荷されるミニトマトと、
先のとがった「ファースト系」トマトが食べごろです。

簡単レシピ　**千切りキャベツの豚肉ロール**（２人分）

❶角切りニンジンをゆで、キャベツを千切りにする
❷豚肉を広げ、キャベツとニンジンを巻く
❸フライパンで②を焼く
❹③にＡの調味料を入れ煮立たせ、水どき片栗粉を入れる

＊材料

・豚肉（薄切り）	５枚
・キャベツ	50ｇ
・ニンジン	50ｇ

＊調味料 A

・しょうゆ	大さじ２
・みりん	大さじ２
・酒	大さじ１
・砂糖	小さじ３
・生姜のすりおろし	小さじ１
・水どき片栗粉	少々

イチゴ

ひと足早い春の味覚。
これからがシーズン本番の**イチゴ狩り**は、
冬の観光の主役を担っています。
大粒で甘酸っぱい渥美半島のイチゴは、
市内外の人に大人気です。

レタス

シャキシャキとした食感がたまらないレタス。
田原産は特にみずみずしさが評判です。
近年の健康ブームにより、
ますます巷の注目を集めています。

ミカン

近年は、露地栽培からハウス栽培への転換が図られ、
酸味、糖度ともに高くコクのある品種が主流です。
市内の産地直売所でも、人気の商品です。

元気な農業 目指したい

国際情勢をはじめとして、経済構造、消費者意識など、農業を取り巻く環境は近年急激に変化してきました。そこで、報道などでよく耳にする言葉や、田原市の新しい取り組みなどを、キーワードと共にご紹介します。

トレーサビリティ

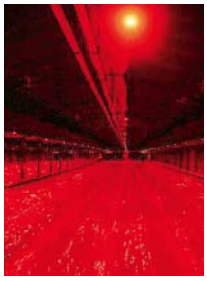
消費者から、**「食の安全・安心」**が求められています。店頭に並ぶ農産物が、いつ、誰によって、どのように生産・流通・小売されたか明らかにして、商品の透明性を確保する取り組みが行われています。

環境保全型農業

農業には、食糧を供給するという機能のほかに、土地の維持や環境の保全などに果たす役割もあります。市内で排出される家畜排せつ物を良質な肥料にして土壌に還元するなど、耕種農家と畜産農家が連携して**化学肥料や農薬の低減**を図り、持続可能で安全な生産に取り組んでいます。

低炭素施設園芸

施設園芸の照明や暖房では、多くの燃料を消費するため、地球温暖化の原因となる**二酸化炭素の排出抑制**が課題となっています。そこで、田原市では、消費電力の少ないLED照明や採光性の高い太陽光発電パネルの設置などによって、施設園芸の省エネや効率化を目指す取り組みが始められています。



●従来の白熱電球に替え、赤色 LED で実証実験を行っている電照菊の温室

地域ブランド

商品の付加価値を向上させるため、**地域の良いイメージとの相乗効果によるブランドづくり**が進められています。

●JA の「どうまい」シリーズ

安心・安全なキャベツ生産に取り組む

JA 愛知みなみ 常春部会

現地レポート

愛知県田原市 JA愛知みなみ常春部会

生産者みんなが「エコファーマー」

消費者に信頼される おいしいキャベツ

1年を通して温暖な気候の渥美半島では、産地をあげて環境に配慮したキャベツ作りが行われています。

化学肥料や農薬をどこまで減らせるか

●農林水産省の広報紙「aff（あふ）」でも紹介されました。（H21 年 3 月号）

市内のキャベツ農家４４６戸が所属するＪＡの生産部会です。生産者全員が愛知県の「エコファーマー」の認定を受けています。部会では、化学肥料や農薬を減らす取り組みをはじめとして、おいしいキャベツの普及活動に力を入れています。

HP http://www.ja-aichiminami.or.jp/tokoharu/bukai/index.html

生産者のこえ

田中智和さん（神戸町）

3年間のサラリーマン生活を経て、就農後 10 年経ちます。レタスなどの露地野菜を主体に、施設野菜も手がけています。以前、全国農業青年クラブ連絡協議会（４Ｈクラブ）の東海ブロック会長を務めていたとき、他地域の後継者不足を目の当たりにして、田原市はまだ恵まれていると実感しました。ただし、嫁不足は共通の課題でした。農業を取り巻く環境は、これからまた大きく変化していくと思いますが、チャンスと捉え、同世代の生産者と力を合わせて、田原市の農業を強くしていきたいと思います。祖父の世代で豊川用水が造られ、父の世代で「農業日本一」になりました。その恩を感じながら、僕たちは次の世代につながるような農業のあり方を考えなければと思っています。

カクメロ

愛知県立渥美農業高等学校の生徒が考案し、平成 17 年（2005 年）に商標登録された四角いメロン。地域ブランドの発信に貢献しています。

農業に関するご意見・お問い合わせ

▼農政課 ☎23局3517
✉nosei@city.tahara.aichi.jp
▼営農支援センター ☎45局3114
✉einou@city.tahara.aichi.jp
HP http://www.city.tahara.aichi.jp/section/einou/

異文化に触れ、自らを知る

～中学生海外派遣報告～

市内の中学3年生24名と引率6名の計30名の皆さんが、田原市の友好都市でホームステイや現地の授業などを体験しました。派遣団は2つに分かれ、**中国江蘇省昆山市**へは9月25日(土)～29日(水)、**米国インディアナ州ギブソン郡およびプリンストン市**へは9月24日(金)～10月1日(金)の日程で訪問し、交流を深めてきました。

▼学校教育課☎23局3679

●中国 水郷の古都「周荘」の見学

●中国 昆山市庁舎前にて

中国 派遣団

●赤羽根中学校　斉藤照美

中国の方々は私たちをとても歓迎してくれ、ホストファミリーはいつも笑顔で接してくれました。その姿から、もてなしの心を学ぶことができました。

●伊良湖岬中学校　青山昌太郎

ホストファミリーは、温かく迎えてくれました。中学1年の息子さんから、中国の英語教育レベルの高さを感じました。

●野田中学校　鈴木璃子

ホストファミリーや学校の友達にとてもよくしてもらい、いろいろな体験ができました。ありがとうございました。

●泉中学校　山内愛理

初めは言葉が分からなくて不安や心配がありましたが、ホームステイ先の方々は、私の言いたいことを理解しようとしてくれて、うれしかったです。

●東部中学校　三浦万由子

中国の方はとても親切で、言葉は違っても心は通じ合えると感じました。貴重な体験の機会をいただき感謝します。

●東部中学校　山下稜司

現地の方々はとても親切で、すぐに言葉の壁を越えることができました。言語や文化が違っても、心は通じ合えるという友好関係の本質を学びました。

●東部中学校　光島千尋

生活や文化の違いを肌で感じることができ、とても勉強になりました。5日間で貴重な体験をすることができました。

●田原中学校　鈴木理華

初めての異文化の地で、全く変わらないのは人々の心の温かさでした。ホームステイ先の方々と過ごした時期や派遣の思い出は、私の一生の宝物です。

●田原中学校　藤井幸子

ステイ先の子たちは英国英語を習っていると聞きました。中国の子供たちの英語力に驚かされました。とても良い体験だったと思います。

●田原中学校　鈴木淳生

ホストファミリーが温かく迎えてくれて、安心して何でも聞くことができました。一生忘れることができない経験をすること

とができました。

●福江中学校　鈴木彩佳

初体験と驚きの連続でした。異文化とふれあうことで新たな発見や日本の良さを改めて実感できました。

●福江中学校　原ほの香

中国の方は、心温かい人ばかりでした。訪問した学校には、タータンのグランドやホールがあり、発展した文化に触れ、貴重な体験になりました。

■団長　森下田嘉治(伊良湖岬中学校長)

初めての渡航が、団長としてのこの視察訪問でした。責任の重さに期待と不安を感じながらの訪中でしたが、中国の方々の大歓迎ぶりに応えることができ、その責任を果たせたと思っています。

■引率　清田大治(福江中学校教諭)

昆山市、玉峰実験学校ともに熱烈歓迎の5日間でした。発展しつづける中国の姿や、異文化に生徒とともに驚くことばかり。この経験を今後の学校生活でいかせるようにしていきたいと思います。

■引率　杉本説子(市教育委員会指導主事)

温かい歓迎を受け、田原市と昆山市とのこれまでの交流の積み重ねを感じました。5日間という短い滞在でしたが、中国の文化と現在の発展を子どもたちとともに肌で感じる貴重な体験ができました。

●アメリカ 歓迎セレモニーで自己紹介

●アメリカ オークランドシティ大学の見学

●中国 歓迎会で描いた共同作品を手に

●アメリカ ギブソン郡サウザンハイスクールにて、学生と一緒に記念撮影（左）体育の体験交流（右）

●中国 昆山市内学校の展示見学

アメリカ 派遣団

●赤羽根中学校　鈴木佑奈

ホストファミリーは私の不完全な英語を必死に理解しようとしてくれました。アメリカでの温かい体験を、周りの人に伝えていきたいと思います。

●伊良湖岬中学校　小久保玲奈

不安でいっぱいだったホームステイも、やさしく接してくださり楽しむことができ、感謝でいっぱいの充実した日々でした。

●野田中学校　鈴木蛍

たくさんの友だちができました。ホストファミリーはもちろん、行った学校や派遣団の人たちとも仲良くなれて、うれしかったです。

●泉中学校　河合優菜

目を見たり、笑顔で話したりすることで、言葉は違っても心が通い合うことが分かりました。本当にすばらしい経験ができて良かったです。

●東部中学校　山本大睦

ホストファミリーや出会った人、みんなが優しく接してくれ、言葉の壁はまったく感じませんでした。全身でアメリカをリアルに体感できました。

●東部中学校　菰田潮

たくさんの人と話すことで、英語についての知識に限らず、世界共通の優しさを実感しました。アメリカの生活を見て、充実した8日間でした。

●東部中学校　武田真歩

ホームステイ先では、たくさんの人と接し、言葉が違っても伝え合うことができると学びました。日本との文化の違いにはとても驚かされました。

●田原中学校　高崎好香

言いたいことがきちんと英語で伝わるか不安でしたが、単語だけでも伝わり、言葉を発することは大切だと思いました。

●田原中学校　篠原佳那子

なかなか体験できないホームステイを通して目に見えない文化の違いを肌で感じることができました。この機会に参加できて幸せだったと思います。

●田原中学校　石川潤

ホストファミリーは、とても優しくしてくれました。いろいろな文化の違いを学ぶことができ、充実した8日間でした。

●福江中学校　荒木美乃里

言葉だけでは伝え切れない中で、笑顔やアイコンタクトなど、日本ではあまり意識しないことの大切さを学びました。

●福江中学校　原千晶

ホストの方とお互いの国の印象、住む町の良さについて会話をしました。心温かな人たちと共に過ごした日々は、私にとって大切な宝物です。

■団長　小久保光祥（東部中学校長）

お別れ会で、互いに涙を浮かべて別れを惜しむ姿に、友好の深まりを強く感じました。アメリカの家庭で共に生活し、直接、文化や生活習慣などに触れたことは、たいへん貴重な体験になったと思います。

●アメリカ ライレスステーションスクールにて

■引率　渡邉けい子（田原中学校教諭）

生徒たちは、現地の方々の心の温かさや優しさに触れることができました。積極的に英語を用いてコミュニケーションをとろうとする姿勢が見られ、立派でした。私自身、とても貴重な体験をさせていただけたことに感謝しています。

■引率　彦坂登一朗（市教育委員会指導主事）

ウェルカムディナーでのことでした。ステイ中の思い出について各家族のスピーチがありました。心温まるスピーチばかりで、子どもたちが大切にされてきたことがよくわかりました。交流事業の価値を改めて感じた夜となりました。

1 魅力ある給食づくりを目指し 新給食センターを整備

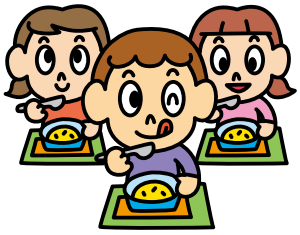
School Lunch

昭和46年から学校給食を提供してきた現在の給食センターは、建設からすでに40年が経ち、老朽化した施設の建て替えを早急に行う必要があります。今回、民間の資金や経営能力を活用して、コスト削減や質の高いサービスの提供が期待できるPFI手法を導入し、新給食センターの整備に取り組むことを決定しました。

●PFIによる給食の長所

PFI（Private Finance Initiative）とは、国や自治体が、公共施設の建設、維持管理・運営までの全てや一部を民間に委ねる手法のことです。すでに田原市では、ごみ処理施設『炭生館』の整備・運営を、この手法で実施しています。

今回、給食センターの整備・運営に民間経営のノウハウを導入することにより、バイキング給食や一流シェフ監修の給食など多彩な給食を提供したり、新給食センターの炊きたてご飯や温かい給食を提供したりして、子どものころから食べ物に興味を持つことができる「魅力ある給食センター」の整備を目指します。そのほかにも、「食育の推進」「地産地消」「環境への配慮」などの取り組みを考えています。



《新給食センターの概要》

予定地　赤羽根町東山（旧成章高校赤羽根校舎のグラウンド）

調理能力　1日当たり9000食

提供対象　市内の全中学校・小学校、保育園、幼稚園の50施設

《今後のスケジュール》

事業者の公募など　平成23年1月～

設計・建設など　平成23年12月～平成26年1月

供用開始　平成26年4月

▼教育総務課☎23局3530
✉k-pfi@city.tahara.aichi.jp

2 平成22年度住生活月間功労者 国土交通大臣賞　受賞

Receive a Prize

国の主催で毎年10月に行われている「住生活月間」事業の功労者表彰で、田原市が国土交通大臣賞を受賞しました。賞の対象となったのは、今年3月に完成した市営緑ヶ丘住宅。「地域コミュニティとの協働による計画や実施」「環境・景観への配慮」「少子高齢化に配慮した設備」などが評価されました。

●表彰式の様子

表彰式は10月8日（金）に、高円宮妃久子殿下ご臨席のもと、名古屋市吹上ホールにて執り行われました。

▼建築課☎23局3527
✉kentiku@city.tahara.aichi.jp

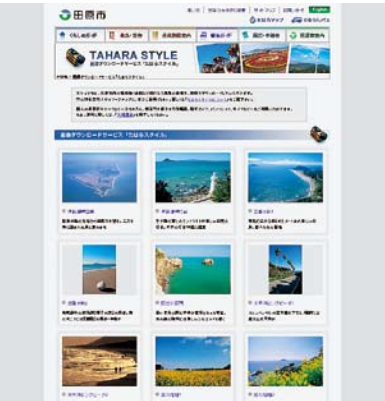
3 田原市ホームページ 画像ダウンロードサービス開始

Photo Service

●リクエストも受け付け

田原市の景勝地や美しい自然景観の画像を、無料でダウンロードできるサービスを開始しました。詳しくはホームページをご覧ください。

▼広報秘書課☎22局0138
✉koho@city.tahara.aichi.jp
HP http://www.city.tahara.aichi.jp



●市のPRのためにもぜひご活用を

K Y O I C H I　N A K A D A

田原市博物館 | 平成23年新春企画展

没後50年 日本一の水彩画家

中田恭一展

平成23年 1月5日(水)～2月13日(日)　平成22年10月23日(土)からプレ展示も開催中

休 館 日●毎週月曜日(祝日の場合はその翌日)
開館時間●午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
観 覧 料●一般 400円(320円)／**小・中学生 無料**
※企画展開催時は小・中学生無料、毎週土曜日は高校生無料／(　)内は20名以上の団体割引料金

展示解説
1月15日(土)・2月5日(土)
いずれも午前11時～／当館学芸員
※展示解説に参加希望の方は観覧料が必要となります。

同時開催
「谷文晁と渡辺崋山の山水画」／特別展示室
崋山は17歳で谷文晁の画塾写山楼に通うようになります。
谷文晁筆:金碧群仙之図／渡辺崋山筆:高士観瀑図など

次回予告●2月19日(土)～3月27日(日)　中田恭一展・ひな人形展

中田恭一(1895～1960)は、渥美郡(現大草町)に生まれ、東京で教師をしながら、本郷洋画研究所に入所し、太平洋画会の石井柏亭(いしいはくてい)・石川寅治(いしかわとらじ)に絵を学びます。三重県伊賀上野で教員となり、昭和2年の第8回帝展に初入選すると、3年連続で入選しました。のちに教員を退職し、埼玉県川口市に移ります。第14回・15回帝展も入選、昭和15年の「紀元2600年記念展覧会(第3回文展)」に入選、昭和18年には、紀元2603年全日本水彩画記録画に推奨されました。翌年、大草に戻り、終戦。戦後、生まれ故郷の大草で風景や肖像画を描き続けます。今回の企画展では、“風景”と“人物”をテーマとした画家の魅力を探ります。

田原市博物館
☎22局1720
http://www.taharamuseum.gr.jp

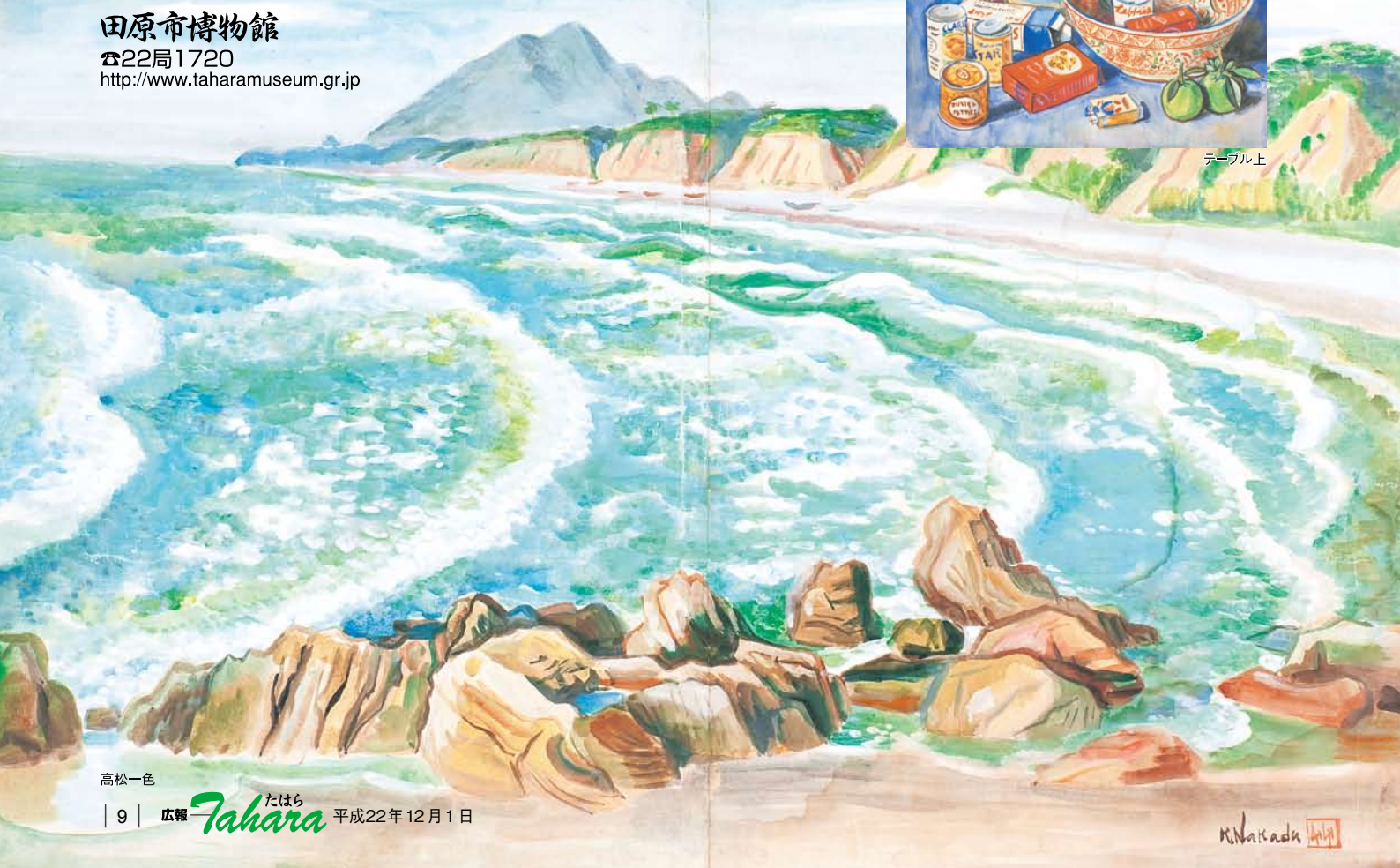
自画像／大正11年(1922)

波切(三重県)／大正12年(1923)

伊良湖日出石門

日本橋・白木屋

テーブル上


高松一色

消防かわら版 冬号

「消したかな」あなたを守る合言葉

消太からお知らせします

頼もしい空飛ぶ消防士

愛知県防災航空隊と防災ヘリコプター「わかしゃち」

さまざまな災害現場で活躍する愛知県防災航空隊と防災ヘリコプター「わかしゃち」についてご紹介します。

愛知県防災航空隊は阪神・淡路大震災を教訓に発足し、県民の尊い生命と財産を守るため、平成8年10月に運航を開始しました。全国に消防防災ヘリコプターが72機配備されている中、愛知県防災航空隊では、全国でも数少ない24時間運行体制を整えています。

「わかしゃち」は、県内の各消防本部の要請で出動し、消火の難しい山林や大きな工場などの火災現場での空中散水をはじめ、積載カメラを使って災害現場の映像を送信するなど、特性を生かし活躍しています。また、負傷者や急病人を医療機関へ搬送する救急ヘリの役割も果たすなど、その活動は多岐に渡り、県民の安心・安全を守るのに無くてはならない存在です。

日夜、特殊な任務を遂行する防災航空隊には、県下の消防本部から職員が派遣されています（操縦士・整備士などを除く）。田原市からも、平成17～19年度までの3年間、消防士を派遣し、空飛ぶ消防士として多くの現場で活動しました。

陸上消防隊と防災航空隊との消防活動は、常にお互いが連携して行う必要があるため、田原市では防災ヘリコプターとの連携訓練を年に数回行っています。実施の際には、広報たはらや公共施設へのポスター掲示などで呼びかけていますので、ご理解とご協力をお願いします。

わかしゃち データファイル

◎定員
15名
◎巡航速度
時速243km
◎航続距離
783km
※名古屋～函館間ほど
◎田原市への出動時間
配備場所（県営名古屋空港内）を離陸してから約25分

たはらAEDマップ

AED（エーイーディー）（自動体外式除細動器）は、突然倒れた方の心臓に電気ショックを与え、蘇生させるための医療機器で、市民の方でも使用できます。

市内公共施設63か所の設置場所を記した「たはらAEDマップ」を市消防本部ホームページに掲載しましたので、ぜひご活用ください。

HP http://www.city.tahara.aichi.jp/section/syoubou/

▲中央図書館に設置されているAED

育む未来の消防力

今年も市内の中学生が職場体験で、消防署の仕事について5日間の実習を行いました。「気をつけ」や「敬礼」など基本動作の訓練をはじめ、煙体験・救助訓練・放水体験・はしご車試乗などを体験しました。

中学生の皆さんにとって、この5日間の職場体験は、とても大変そうな様子でしたが、仕事のやりがいや住民を守るという使命を感じ、人命の大切さについて考える、いい機会になったのではないでしょうか。

職場体験に訪れた皆さんの中から、「未来の消防士」が誕生することを期待しています。

▲放水体験

▼はしご車試乗

消防団にあなたの力を！

近年、死傷者を伴う火災や集中豪雨などの深刻な被害をもたらす災害が増えてきています。「自分たちのまちは自分たちで守る」という志を持った方々が消防団員となり、消防・防災における地域のリーダーとして、定期的に訓練を行い、私たちのまちの安心と安全を守っています。

地域に貢献したいあなた、消防団活動でその志を発揮してみませんか。

《入団資格》

◆田原市内に在住・在勤の満18歳以上の方で、心身ともに健康な方

※詳しくはお問い合わせください。

▼消防課消防係☎23局4073

防火ポスター最優秀賞

平成22年度田原市防火協会の防火ポスター展において、中川歩美（あゆみ）さん（田原南部小学校6年）の防火ポスターが最優秀賞を受賞しました。

また、愛知県の主催する平成22年度防火作品展においても、愛知県教育委員会賞を受賞しました。

▼消防課予防危険物係☎23局4074

●●●クロスワード

カギに従ってマス目をうめたら、ABCの順に読んでください。

①	D	②	③C	
	■	④A		■
⑤B	⑥	■	⑦E	⑧
⑨		⑩		
	■	⑪		

〈タテのカギ〉

①頂上に岐阜城がある山
②田畑を耕すときに使う道具
③金色の光沢のある銅と亜鉛の合金
⑥小麦粉などで作る細長い形の食べ物
⑧困難や危険を恐れない心
⑩自分だけの利益を考えること

〈ヨコのカギ〉

①飛行機内などで乗客の世話をする人　○○乗務員
④1を英語で言うと
⑤甲羅を持つ爬虫類
⑦病気やケガが治ること
⑨残りとどまること
⑪人柄などに気品のあるさま

▼**賞品**＝正解者の中から抽選で、田原市防火協会から記念品をプレゼント

▼**締切り**＝12月31日（金）※消印有効

▼**発表**＝記念品の発送をもって発表とします。

▼**応募方法**＝はがきに答えと郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・消防に対するご意見などを明記してください。多数のご応募お待ちしています。

▼**あて先**＝田原市消防署〒441－3492（住所不要）「消防かわら版」

【秋号の答え　ランナー】

（応募総数50通中、正解47通。当選者の方の発表は発送をもって代えさせていただきました）

▼消防署
☎23局4075 FAX 23局2440
✉syoubous@city.tahara.aichi.jp

田原市では、市の家計簿である財政の状況を、年２回公表しています。今回は平成22年度上半期（平成22年４月～平成22年９月）の予算執行状況などをお知らせします。なお、表中の金額は１万円未満を切り捨てているため、合計の金額が合わない場合があります。　▶財政課☎２３局３５９１

■一般会計

歳出　執行率 38.8%　予算額 282億1,929万円　支出済額 109億4,122万円

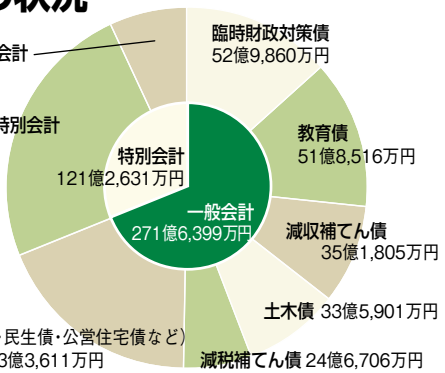
60 …… 35　30　25　20　15　10　5　0（億円）

	予算額	支出済額	執行率（四捨五入）
議会費	1億7,647万円	8,557万円	48.5%
総務費	36億6,886万円	16億6,072万円	45.3%
民生費	71億8,379万円	26億6,270万円	37.1%
衛生費	25億3,702万円	7億1,308万円	28.1%
労働費	1億1,380万円	2,308万円	20.3%
農林水産業費	18億7,541万円	2億7,621万円	14.7%
商工費	16億1,560万円	11億6,684万円	72.2%
土木費	34億9,151万円	6億3,510万円	18.2%
消防費	20億　387万円	12億4,282万円	62.0%
教育費	22億1,063万円	8億5,924万円	38.9%
災害復旧費	0円	0円	0.0%
公債費	33億1,228万円	16億1,581万円	48.8%
その他	3,000万円	0円	0.0%

議会費：議会の活動に要した経費
総務費：選挙、コミュニティ、戸籍、庁舎の維持管理などに要した経費
民生費：児童、高齢者、障害者などを対象とした福祉事業に要した経費
衛生費：保健事業や環境保全、ごみ処理などに要した経費
労働費：失業対策や勤労者のために要した経費
農林水産業費：農業、畜産業、水産業、林業の振興に要した経費
商工費：商工業や観光の振興に要した経費
土木費：道路、公園、河川の整備、街づくり、緑化の振興などに要した経費
消防費：火災予防や防火活動、防災活動、救急救助活動などに要した経費
教育費：学校、生涯学習、図書館、博物館、スポーツ・文化振興などに要した経費
災害復旧費：災害によって生じた被害の復旧に要した経費
公債費：市債として借りたお金に利子をつけて返済した経費
その他：上記以外のものに要した経費

■借入金の状況

総額●392億9,030万円



【借入金】
多額の経費を必要とする事業を行う場合に、国などから借りるお金のこと。

■市有財産

財産	内容	面積・金額
土地	公園や学校の敷地など	３３３万４，８６０㎡
建物	市役所・学校など	３９万５，９６５㎡
基金	財政調整基金など	１４３億８，９６９万円
出資による権利	（財）崋山会など	４億４，８３９万円

平成22年度
上　半　期

財政状況を公表します

一般会計

歳入

収入率 53.3%

予算額　282億1,929万円
収入済額 150億5,248万円

（億円）0　2　4　6　8　10　12　14　16　18　20　100　150　200

	収入率（四捨五入）	予算額	収入済額
市税 市民税や固定資産税など市民の皆さんから納付していただいた税金	65.8%	132億6,764万円	87億3,558万円
地方譲与税等 国の税収入の中から一定の基準により市に配分されたお金	50.1%	16億8,100万円	8億4,155万円
地方交付税 市の財政状況に応じて国から交付されたお金	94.6%	17億2,661万円	16億3,284万円
分担金・負担金 市が行う事業に関して利益を受ける方から納められたお金	44.7%	3億3,537万円	1億4,986万円
使用料・手数料 市の施設を利用するとき、市が行う特定の事務に対して納付されたお金	48.8%	4億5,413万円	2億2,175万円
国庫支出金 市が行う特定の事業に対して国から交付された負担金や補助金など	40.4%	18億3,518万円	7億4,186万円
県支出金 市が行う特定の事業に対して県から交付された負担金や補助金など	10.6%	14億9,323万円	1億5,877万円
財産収入 市が所有する財産を貸付け・出資・売払いしたことによって生じたお金	19.7%	6,728万円	1,327万円
寄附金 市民や団体、事業者の方からの寄附金	70.7%	451万円	319万円
繰入金 特別会計や基金から一般会計に繰り入れたお金	27.6%	36億2,617万円	10億円
繰越金 前年度の決算で生じた繰越金	100.0%	14億2,797万円	14億2,797万円
諸収入 ほかの収入科目に含まれない預金利子や貸付金返済金、雑入などのお金	32.1%	3億9,216万円	1億2,580万円
市債 市が大きな事業などを行うために国や金融機関から借り入れたお金	0.0%	19億 800万円	0円

特別会計

会計	予算額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
給食センター給食費特別会計	3億1,002万円	1億　288万円	33.2%	1億　206万円	32.9%
老人保健医療特別会計	436万円	703万円	161.3%	11万円	2.5%
国民健康保険特別会計	69億　49万円	27億6,162万円	40.0%	30億　33万円	43.5%
公共下水道事業特別会計	13億5,934万円	2億5,547万円	18.8%	4億7,658万円	35.1%
農業集落排水事業特別会計	9億7,798万円	1億4,850万円	15.2%	2億1,733万円	22.2%
田原福祉専門学校特別会計	1億1,618万円	2,529万円	21.8%	5,004万円	43.1%
介護保険特別会計	32億1,790万円	16億3,212万円	50.7%	13億7,623万円	42.8%
中心市街地商業等活性化事業特別会計	2,958万円	1万円	0.0%	691万円	23.4%
後期高齢者医療特別会計	6億　372万円	1億7,044万円	28.2%	1億　258万円	17.0%
合計	135億1,960万円	51億　339万円	37.7%	53億3,221万円	39.4%

Tahara City News

たはらシティニュース

10月 ≫ 11月

地域福祉の風土を作る

11月14日[日]

地域福祉を考える**福祉のつどい**と、心の健康の増進を図る**ハート・イン・東三河**が田原文化会館などで開催されました。つボイノリオさんなどによるトークショーをはじめ、福祉に関する出展コーナなどに約3000名が参加し、ボランティア活動や障害に対する認識を深めました。

▲福祉のつどいで、ボランティアの方から手話を教わる参加者たち

自然に親しみ大切さを学ぶ

11月13日[土]

侵食が進む海岸の現状と表浜の魅力を伝える**表浜自然ふれあいフェスティバル**が、大草から久美原までの太平洋岸で開催され、約2000名が清掃活動を行いました。東ケ谷海岸では、地引網をはじめ、鍋などの振る舞いやビーチフラッグス大会も行われました。

▲いつまでもはだしで駆け回れる、きれいな砂浜であって欲しいですね

国境を超えて共に学ぶ農業

11月5日[金]

オランダ王国・ウェラントカレッジの生徒など14名が田原市を訪れ、姉妹校である渥美農業高校の授業参加や市内施設の見学などを行い交流を深めました。また、渥美農業高校の生徒宅にホームステイするなど異文化に触れるきっかけにもなったようです。

▲田原市長を表敬訪問後、議場も見学したウェラントカレッジの皆さん

たはらが一番！みんなのまつり

10月24日[日]

田原市民まつりが田原文化会館周辺で開催され、家族連れなど約4万6000人でにぎわいました。渥美半島のこだわり産品が集まった「たはらマルシェ(市)」が新たに行われたほか、ステージイベントや恒例の踊りコンテストなどが開催され、市民交流のイベントとして大いに盛り上がった一日となりました。

▲出場者の気迫と情熱が伝わってきた踊りコンテスト。全7チームが観客を魅了【優勝チーム】あっよいしょ！

美しく咲き誇る大輪にうっとり

11月3日[祝]

渥美半島菊花大会が、10月26日から11月7日の期間にサンテパルクたはらで開催されました。この大会は、地域の特産である「菊」をPRし、観光振興につなげようと毎年行われているもので、菊作り愛好家や小学生、幼稚園児などが出品した全392作品が会場を華やかに彩りました。主な入賞者は次のとおり。(敬称略)**【内閣総理大臣賞】**荒木和子(和地町)**【農林水産大臣賞】**岡本昭悟(田原町)**【愛知県知事賞】**永田日出夫(夕陽が浜)、大羽タエ子(高松町)、長浜輝子(豊橋市)

▲期間中は大正琴の演奏やお茶会も行われ、来場者は足を止めていました

表彰 AWARDS

叙勲

次の方々が、永年にわたる功績を称えられ、叙勲の栄に浴されました。（敬称略）

■平成22年秋の叙勲

◆瑞宝双光章

岩田茂（元田原中学校長／教育功労／馬伏町）

瓜生堅吉（元田原中部小学校長／教育功労／田原町）

◆瑞宝単光章

中神絹子（元中部保育園主任保育士／児童福祉功労／大久保町）

■第15回危険業務従事者叙勲

◆瑞宝単光章

伊藤泰蔵（元愛知県警察 警部／警察功労／田原町）

募集 WANTED

パソコン教室 受講生

これからパソコンを始める方、エクセルやワードを覚えたい方などを対象に基本操作から練習します。

▼対象＝市内在住・在勤の18歳以上の方 ▼コース／開催日時＝表のとおり ▼定員＝いずれも20名（先着順） ▼場所＝情報センターメディア研修室（田原文化会館2階）

▼受講料＝無料（テキスト代は実費負担） ▼申し込み＝直接または電話・Eメールにて（Eメールの場合は、住所・氏名・電話番号・生年月日・希望コース・テキスト希望の有無を明記） ※休館日＝月曜日（祝日の場合は翌平日）／年末年始（12月28日～平成23年1月4日） ▼その他＝受講中・申し込み中のコースを含め、同時に2コースまで申し込み可／メディア研修室は、一般のグループ研修などでも利用できます（有料）。

▼情報センター

☎22局7200 FAX 23局2808

✉jyosys@city.tahara.aichi.jp

■パソコン教室

コース	開催日 ※いずれもH23	時間
はじめてのインターネット・電子メール	1/18(火)・1/20(木)	9:30～11:30
文書作成初級「ワード2007」	1/26(水)・1/28(金) 2/2(水)・4(金)	13:30～15:30
表計算初級「エクセル2007」	1/26(水)・1/28(金) 2/2(水)・4(金)	9:30～11:30
デジカメ写真の活用	1/18(火)・1/20(木)	13:30～16:30

※パソコンの環境　OS：Windows Vista
使用ソフト：Internet Explorer7.0、Microsoft Word2007、Excel2007

普通救命講習会 受講者

心肺蘇生法とAED（自動体外式除細動器）の取り扱いを学ぶ普通救命講習会を開催します。

▼対象＝田原市に在住・在勤・在学の方 ▼日時＝12月26日（日）午前9時～正午 ▼場所＝消防署赤羽根分署 ▼定員＝20名（先着順）

▼受講料＝無料 ▼申し込み＝12月25日（土）までに直接または電話・FAX・Eメールにて（FAX・Eメールの場合は、住所・氏名・生年月日・性別・電話番号・職業を明記）

▼その他＝講習を修了された方には修了証を交付します。

▼消防署赤羽根分署

☎45局4119 FAX 45局4120

✉akabaneb@city.tahara.aichi.jp

生活 LIFE

軽油引取税免税手続きに関する受付窓口を開設

▼対象＝自らの農作業および農作業のうち基幹的な作業のすべてを受託した方で、軽油を使用する方 ▼日時＝平成23年1月14日（金）午後1時30分～ ▼場所＝営農支援センター（赤羽根市民センター内・旧赤羽根支所） ▼内容＝免税軽油使用者証および免税証の交付申請に係る書類の作成

※申請に必要なもの、免税の対象となる機械など、詳しくはお問い合せください。

▼農政課

☎23局3517 FAX 22局3817

年末のごみ処理はお早めに

年末のごみ処理施設は、大変混雑します。ごみは、できるだけ収集日に地区のステーションに出してください。やむを得ず年末にごみを持ち込む場合は、混雑を解消するため、事前に自宅で分別をお願いします。

※粗大ごみはステーションでは回収していません。

◆**持ち込めるごみの種類**

【各資源化・環境センター】もやせないごみ・空缶・小物金属・ガラスびん・紙類・布類・プラスチック容器類・ペットボトル・白色トレイ・有害ごみ・粗大ごみ（木・枝類、草は赤羽根環境センターのみ）

【田原リサイクルセンター炭生館】もやせるごみ

各地区のごみの収集日は、ごみカレンダーをご覧ください。また、各施設の年末・年始の業務日については、18ページ「年末・年始の業務のおしらせ」をご覧ください。

▼清掃管理課☎23局3538
▼東部資源化センター☎27局0100
▼赤羽根環境センター☎45局3497
▼渥美資源化センター☎32局3322

もうお済ですか？特定健診は12月末まで

年に1度は健診を受けて自分の身体をチェックしてみましょう。

▼期間＝12月31日（金）までの診療時間内　▼場所＝市内指定医療機関　▼持ち物＝受診券（6月に郵送済）、保険証　▼費用＝自己負担分は無料　▼その他＝受診券を紛失された場合は、再発行（12月17日まで）しますので、お問い合わせください。

▼保険年金課
☎23局2149 FAX 23局0180

医療費の助成制度

次の医療費助成に該当する方は、被保険者証と受給者証を提示することで、医療費の窓口負担がなくなります。該当する方で受給者証をお持ちでない方は、お問い合わせください。

■後期高齢者福祉医療費助成

後期高齢者医療制度の被保険者で次のいずれかに該当する方に、後期高齢者福祉医療費受給者証を交付しています。

◆**対象**

【障害者】次のいずれかに該当する方①身体障害者手帳1～3級、じん臓機能障害4級、進行性筋委縮症4～6級の方②療育手帳A・B判定の方③精神障害者保健福祉手帳1・2級④自閉症状群（診断書が必要）

【ひとり暮らし】次のすべてに該当する方①単身で生活を営んでおり、同一敷地内に親族が住んでいない方②市町村民税が非課税の方③親族から金銭的援助を受けていない方

【ねたきり・認知症】介護保険の要介護4または5の認定を受けていて3か月以上要介護状態が継続している市町村民税非課税世帯の方

■母子家庭等医療費助成

次のいずれかに該当する方で、父母の前年の所得が所得制限額以下の方に、母子家庭等医療費受給者証を交付しています。

▼対象＝①母子家庭（父に重度の障害がある家庭を含む）の母および児童②父子家庭（母に重度の障害がある家庭を含む）の父および児童③父母のいない児童　※いずれも児童が18歳に達した日の属する年度の末日まで

▼保険年金課
☎23局3514 FAX 23局0180

■母子家庭等医療費助成の所得制限額

扶養親族数	所得制限額
0人	192万円
1人	230万円
2人	268万円
3人	306万円
4人目以降の加算額	38万円

田原市議会議員一般選挙

投票日：平成23年1月30日日
（告示日：平成23年1月23日日）

■選挙運動説明会

立候補予定者および運動員を対象とした選挙運動説明会を次のとおり開催しますので、関係者はご出席ください。

▶日時＝12月24日（金）14：00～
▶場所＝田原市役所 講堂（南庁舎6階）
▶その他＝1候補者につき3名まで出席可

■田原市議会議員一般選挙日程

期　日	内　容
1月12日（水）	立候補事務手続説明会（14:00～／市役所講堂）※1候補者につき3名まで出席可
1月19日（水）～20日（木）	立候補届出書類事前審査（9:00～16:00／市役所講堂）
1月23日（日）	選挙告示・立候補受付（8:30～17:00／市役所講堂）
1月24日（月）	期日前投票・不在者投票開始
1月29日（土）	期日前投票・不在者投票最終日
1月30日（日）	投票日（7:00～20:00／各投票所）開票（21:30～／田原市総合体育館）

〈愛知県知事選挙〉投票日＝平成23年2月6日日（告示日＝平成23年1月20日木）

▶田原市選挙管理委員会（総務課内）☎23局3506

製造事業所の皆さんへ 工業統計調査を行います

平成22年工業統計調査（12月31日現在）を行います。12月から平成23年1月にかけて、調査員がお伺いします。

内容は、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確なご記入をお願いします。

▼総務課
☎23局3506 FAX 23局0180

平成21年度 あいち森と緑づくり事業

「あいち森と緑づくり税」を活用した「あいち森と緑づくり事業」が、市内をはじめ県内で実施されました。詳細は、愛知県ホームページ（http//www.pref.aichi.jp/）をご覧ください。

◆主な事業

【人口林整備事業】県内で753ヘクタールを間伐

【里山林整備事業】田原市加治町で管理道などを設置（県内で9か所実施）

▼愛知県東三河農林水産事務所 林務課
☎（0532）54局5111
FAX（0532）54局8710

わたしの地区の 民生委員 児童委員

民生委員・児童委員は福祉増進のため、住民の日常生活上の相談に気軽に応じています。

民生委員・児童委員の任期満了に伴う改選が12月1日付をもって行われ、厚生労働大臣から委嘱されました。任期は3年間です。新しい委員と担当地区は次のとおりです。（敬称略）

▼福祉課23局3512

【民生委員・児童委員】

●田原東部校区
彦坂せつ子（相川・谷熊）／中神仁美・今田秋子（やぐま台）／奥千恵子・河辺美智子・川口みえ子（豊島・御殿山）

●童浦校区
齋藤碩（吉胡）／佐藤岸男（木綿台・吉胡台）／大谷富彦・牧野郁夫（浦）／青木卯（西浦）／佐野三策（波瀬・姫見台）／河合昇（白谷）／小林和子（片浜・片西）／森貞司（光崎）

●田原南部校区
林勝巳・冨田雅則（大久保）

●田原中部校区
沓名連子（一番東）／太田菊枝（一番西）／松本哲明（三番組）／横田由美子（四番組東）／大羽征幸（四番組西）／鈴木弘（四番組南）／橋本政之（蔵王東ヶ丘）／大河義弘（蔵王南ヶ丘）／亀田みは（萱町一区）／中神清一（萱町二区）／岩瀬一子（萱町三区）／廣中貴彦（本町）／渡辺栄子・松井初子（新町）

●衣笠校区
鈴木民代・本多稔（加治）／鳥居嘉之（衣笠）／鈴木幾雄（八軒家）／藤城正孝（藤七原）／鈴木淳子（鎌田・東滝頭）／藤城ひろみ（赤石）

●神戸校区
仲田宝光（川岸・サンコート）／井上隆雄（漆田一区）／鈴木正江（漆田二区・東赤石）／古賀秀行（漆田三区）／河辺正男（神戸市場・希望が丘）／仲井節子（青津）／仲井康勝（赤松・志田・新美）／福井卓雄（南町・谷ノ口）／鈴木幸人（東ヶ谷）

●大草校区
寺田和幸（大草）／近藤信子（大草団地）

●野田校区
片岡博雄（芦・南）／河合慶子（彦田・雲明・保井）／浅野幸生（東馬草・西馬草）／林芙美子（野田市場・今方・北海道）／富田和示（山ノ神・仁崎）／増田彰子（ほると台）

●六連校区
鈴木博道（長上・久美原・浜田）／伊藤昌樹（百々・新浜）

●高松校区
柴田ひろ子／鈴木眞一郎／大羽武夫

●赤羽根校区
中村ゆかり（赤羽根東）／鈴木幸子（赤羽根中）／鈴木孝典（赤羽根西）

●若戸校区
本田廣利（池尻）／槇田泰吉（若見）／渡會恒則（越戸）

●泉校区
榊原敏雄（宇津江）／盛田アケミ・河合和彦（江比間）／樅山節生（八王子）／皿井静代（村松）／山田克利（馬伏）／平井正壽（伊川津）／竹内泰孝（石神）／藁科ひろみ（夕陽が浜）

●清田校区
岡村秀雄（山田）／仲神和義（高木）／鈴木正徳（折立）／山本よし江・渡邉長一（古田）

●福江校区
荒木林（長沢）／上村通子・神谷明・川口美代子（福江）／渡辺仁（新宅）／石井秀行（向山）／神谷富一・杉浦公男（保美）

●中山校区
荒木正夫・加藤エツ子・小原みき子・宮川文明（中山）／川口源蔵・河合彦壽・小川ひとみ・森下むつ子（小中山）

●亀山校区
山本民生（亀山）／津田敏雄（西山）

●伊良湖校区
小久保恭明（伊良湖）／齋藤賢一（日出）

●堀切校区
長尾美久・髙瀬律子・中野いつ子（堀切）／山口邦子（小塩津）

●和地校区
河合正明（和地一色）／田中一成（和地）／河合雅明（土田）

【主任児童委員】
石川誠／山田まさ代／山本千恵子／藤目弥生／鈴木玲子／山内尚子／間瀬祐子

水道・排水設備指定工事店 新規追加・取り消し

◆新規追加（水道指定工事店）

・有限会社　巧

☎（0562）57局5730

◆取り消し（水道・排水設備指定工事店）

・株式会社　ライフ・カワサキ

▼水道課　☎23局3532

▼下水道課☎23局3525

ペットは正しく飼いましょう

・犬の放し飼いはやめよう

放し飼いの犬が、子どもなどを追いかけてケガをさせたり、犬自身が交通事故に遭うことがあります。きちんと鎖などでつないで飼いましょう。

また、犬の首輪には必ず鑑札を付けてください。鑑札の付いていない犬は、野良犬と同じ扱いとなります。

・フンの後始末をしっかりしよう

散歩中の犬のフンは、道路や公園に放置せず、必ず責任をもって処理しましょう。処理後のビニール袋の投棄も絶対にやめましょう。

◆犬の登録と狂犬病予防注射

生後91日以上の飼い犬は、市町村での登録と狂犬病予防注射が義務づけられています。登録は生涯に1回、狂犬病予防注射は毎年1回です。

◆平成23年4月から犬・猫引取り有料化

▼対象＝飼い主のいる犬・猫　▼引取場所＝愛知県動物保護管理センター　▼引取手数料＝【生後91日以上の犬・猫】＝2500円／【生後90日以内の犬・猫】＝500円

▼愛知県動物保護管理センター東三河支所☎（0532）33局3777

▼環境衛生課☎23局3541

税 TAX

償却資産の申告

法人や個人で工場や事務所、アパート、農業などを営んでいる方が所有している事業用の有形減価償却資産のうち、土地、家屋、自動車（軽自動車含む）以外のものは、償却資産として固定資産税の課税対象となり、申告が必要です。

原則として、決算のときに減価償却資産として計上したものは、すべて対象となります。ただし、構築物であっても家屋として固定資産税の対象となるものや、自動車・原動機付自転車および一部の農耕用トラクターなどの自動車税、軽自動車税の課税対象となるものは償却資産の範囲から除かれます。

所有している償却資産に変更がなくても、取得価額の合計が免税点以下であっても、申告は毎年必要です。

該当する資産がある場合は、平成23年1月1日現在の所有状況を1月31日（月）までに申告してください。申告書は12月中に送付します。

◆電子申告について

インターネットで地方税の手続きができる「エルタックス」を利用して、償却資産の申告が可能です。詳しくはエルタックスホームページ（http://www.eltax.jp/）をご覧ください。

▼税務課

☎23局3510 FAX 23局0180

■償却資産の対象となる資産

区分	資産
❶構築物	温室・育苗用ハウス、ビニールハウスやアクリルハウスなどの各種ハウス・アパートのフェンス・駐車場の舗装 など
❷機械および装置	暖房機・温風機・消毒機・結束機・花選別機・花用冷蔵庫・潅水設備・二重カーテンなどの農業用機械および装置、旋盤・プレスなどの産業用機械および装置 など
❸船舶	ボート・漁船 など
❹航空機	飛行機・ヘリコプター など
❺車両および運搬具	フォークリフト・構内運搬車 など
❻工具・器具および備品	エアコン・パソコン・机・いす・陳列ケース など

法定調書の提出

給料・報酬・料金・利子・配当などを一定額以上支払った場合は、支払先の住所・氏名・支払額などを記載した書類（法定調書）を税務署に提出してください。

平成22年分の提出期限は1月31日（月）です。法定調書の作成や提出の仕方など、詳しくは直接お問い合わせください。

▼豊橋税務署

☎（0532）52局6201

市税の休日収納窓口を開設

平日に納税することが困難な方のために、休日収納窓口を開設します。

▼日時＝12月26日（日）午前8時30分～午後5時　▼場所＝田原市役所南庁舎1階ロビー　▼業務内容＝市税の収納、市税等口座振替申込書の受付

▼税務課

☎23局3509 FAX 23局0180

■ 年末・年始の業務のおしらせ

○ 平常どおり　時間変更　休業

施設名・電話番号 ＼ 月　日		12月							1月				
		25（土）	26（日）	27（月）	28（火）	29（水）	30（木）	31（金）	1（祝）	2（日）	3（月）	4（火）	5（水）
市役所	22-1111			○	○	出生や婚姻などの届け出は、北庁舎１階の宿日直室にて受け付けます。						○	○
赤羽根市民センター（旧赤羽根支所）	45-3111			○	○							○	○
渥美支所	33-1111			○	○	出生や婚姻などの届け出は、１階の日直室にて受け付けます。（午前8時30分～午後5時15分）						○	○
田原福祉センター	23-3811	○	○	○	○							○	○
赤羽根福祉センター	――			○	○							○	○
あつみライフランド	33-0386	○		○	○							○	○
リサイクルプラザ	23-7191	○	○		○								○
リサイクルセンター炭生館（もやせるごみのみ）	24-0151	～正午		○	○	○	～正午					○	○
東部資源化センター	27-0100	○	○		○	○	○	～正午					
赤羽根環境センター	45-3497	○	○		○	○	○	～正午					
渥美資源化センター	32-3322	○	○		○	○	○	～正午					
田原文化会館総合体育館	22-6061	○	○										○
中央図書館	23-4946	○	○										○
情報センター	22-7200	○	○										○
市民活動支援センター	22-1111 内線812	○											
赤羽根文化会館	45-3939	○	○										○
赤羽根図書館	45-3426	○	○										○
渥美文化会館	33-1000	○	○										○
渥美図書館	33-1114	○	○										○
江比間野外活動センター	37-1025	○	○										○
白谷海浜公園陸上競技場	22-7300	○	○										○
中央公園	22-0003	○	○										○
滝頭公園	22-3936	○	○										○
緑が浜公園（野球場・多目的広場・パターゴルフ・テニスコート）	23-2663	○	○							午前９時～午後５時（受付は午後４時まで）			○
赤羽根文化広場	45-2823	○	○							パターゴルフのみ午前９時～午後５時まで無料開放（道具はご持参ください）			○
渥美運動公園	38-0111	○	○										○
田原市博物館	22-1720	○	○										○
渥美郷土資料館	33-1127	○	○										○
シェルマよしご	22-8060	○	○										○
池ノ原会館	23-2446	○	○										○
崋山会館	22-1700	○											○
サンテパルクたはら	25-1234	○	○		○	○	○			○	○	○	○
ハローワーク豊橋・田原	24-0050	○	○	○	○							○	○
田原まつり会館	22-7337	○	○										○
蔵王山展望台	22-0426	○	○	○		○	○	○	午前5時～午後4時	午前10時～午後４時			
田原めっくんはうす	23-2525	○	○	○	○	○	○	○	午前8時～午後5時	午前9時～午後5時		○	○
伊良湖クリスタルポルト	35-6631	○	○	○	○	○	○	○	早朝営業の予定（時間未定）※詳しくはお問い合わせください。				
あかばねロコステーション	45-5088	○	○	○	○	○	○	○	午前7時～午後5時	○	○	○	○

・市民課時間外窓口を12月25日（土）午前8時30分～午後0時30分に開設し、各種証明書の交付を行います。
・サンテパルクたはらは、1月11日（火）～13日（木）の期間、臨時休園します。
・もやせるごみは、地区により収集日が異なります。詳しくは「ごみカレンダー」をご覧ください。

※この番組表は有料広告として掲載しています。

地デジ	アナログ	
12	6	0120-816-142

田原事務所　田原市田原町汐見５（田原文化会館２F）
営業時間９：00-18：00　　定休日 日・月及び休館日

今月のおすすめ　田原の歴史番組

初回放送 24 日（金）午後 5 時 30 分～　ほか
※特別番組放送期間中のティーズ丼はお休みします。

近代東三河の歴史～自由民権運動に参加した人々～

江戸から明治に変わり近代化を目指していく中で、明治新政府に不満を持ち対立していった人たちが起こした自由民権運動。この日本全土を巻き込んだ運動に参加した田原藩士がいました。三河の土佐といわれた田原藩から自由民権運動に参加していった藩士にスポットを当て、足跡をたどります。

今月のおすすめ　田原市議会 12 月定例会生中継

田原市議会 12 月定例会一般質問の模様を中心に終了まで放送します。
6 日月曜日　午前 10 時～終了まで
7 日火曜日　午前 10 時～終了まで

今月のおすすめ　年末の特別番組のお知らせ

①みんな出る像リターンズ「楽しくお散歩」大島ダム･ウォークの巻
初回放送　2010 年 12 月 27 日～ 12 月 31 日
※「ティーズ HOT ステーション」は 1 月 10 日まで休止します。

②田原の歴史番組　近代東三河の歴史～自由民権運動に参加した人々
初回放送　2010 年 12 月 24 日～ 12 月 31 日
※「情報どんぶりティーズ丼」は 1 月 6 日まで休止します。

重要なお知らせ　アナログホームターミナルをご利用のお客様へ

アナログホームターミナルによる多チャンネルサービスのご提供は
2011 年 7 月をもって終了予定です。

アナログホームターミナル

デジタルホームターミナルへの交換をお願いします。

デジタルホームターミナル

機器交換費用０円　料金そのままでチャンネル増

耳より情報

中日新聞東三河版に
「ティーズ HOT ステーション」・「情報どんぶりティーズ丼」の放送予定が掲載されています。是非ご覧ください
※掲載日によっては、県内版に掲載される場合がございます。

CATV＆INTERNET
[ティーズ]
http://www.tees.ne.jp

◇市民リポーター募集◇
ティーズエリアに在住・在勤・在学の 18 歳以上のティーズが好きでやる気のある方なら OK ！
経験は問いません。親子や友達同士でも OK ！
出演内容 / リポーターなどで番組に出演。
問合せ先　0532-56-1231　編制作まで

TIME TABLE ▶▶▶ 2010.12

TIME	平日（月～金曜日）	土・日曜日
7:10	とよはし NOW	
20	街角ネットたはら	
30	いいじゃん新城	
45	みかわスポーツワールド	もぎたて情報ＢＯＸ
8:00	ぐるぐるぐるめらんど	
10	情報 BOX　インフォメーション 他局グルメ番組	HOT ステーション週末号 みかわスポーツワールド
9:00	情報どんぶり ティーズ丼	
30		
10:00	ティーズ HOT ステーション	
10	みかわスポーツワールド	松原・みずのの歌が一番
25	ぐるぐるぐるめらんど	
35	情報 BOX インフォメーション	
11:00		はままつトキメキ出逢い旅
30	情報どんぶり ティーズ丼	
12:00	ティーズ HOT ステーション	ぐるぐるぐるめらんど
10	とよはし NOW	
20	街角ネットたはら	
30	いいじゃん新城	
45	みかわスポーツワールド	もぎたて情報ＢＯＸ
13:00	ぐるぐるぐるめらんど	情報どんぶり ティーズ丼
10	インフォメーション ほび★すた　奥三河のき山放送局	HOT ステーション週末号
14:00		
15:00	ティーズ HOT ステーション	ぐるぐるぐるめらんど
10	とよはし NOW	
20	街角ネットたはら	
30	いいじゃん新城	
45	みかわスポーツワールド	もぎたて情報ＢＯＸ
16:00	ぐるぐるぐるめらんど	HOT ステーション週末号 みかわスポーツワールド
10	情報 BOX　インフォメーション ほび★すた	
45		
17:00	遊・YOU・東海道	
30	情報どんぶり ティーズ丼	
18:00	ティーズ HOT ステーション	ぐるぐるぐるめらんど
10	とよはし NOW	
20	街角ネットたはら	
30	いいじゃん新城	
45	みかわスポーツワールド	もぎたて情報ＢＯＸ
19:00	ぐるぐるぐるめらんど	
10	ユナイテッドシネマ映画情報 奥三河のき山放送局	
20		
20:00	情報どんぶり ティーズ丼	Ｔスペ
30	インフォメーション	
50	ティーズ HOT ステーション	
21:00	遊・YOU・東海道 他局グルメ番組	情報どんぶり ティーズ丼
30		
22:00	ティーズ HOT ステーション	ぐるぐるぐるめらんど
10	とよはし NOW	
20	街角ネットたはら	
30	いいじゃん新城	
45	みかわスポーツワールド	もぎたて情報 BOX
23:00	ぐるぐるぐるめらんど	みかわスポーツワールド
30	情報どんぶり ティーズ丼	
24:00	ティーズ HOT ステーション	ぐるぐるぐるめらんど
25:10	とよはし NOW・街角ネットたはら・いいじゃん新城	
	音楽番組	

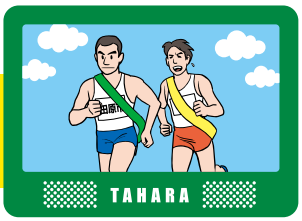
TEES CATV TEES CATV

ティーズチャンネルで放送中

アナログ 6ch　デジタル 12ch

たはら市政番組

広報秘書課☎22局0138



●田原市議会　生中継（予定）

放送予定日	内　容
12/6(月)、12/7(火)	一般質問

午前10時から終了まで

●街角ネットたはら

放送日	内　容
～12/9(木)	表浜自然ふれあいフェスティバル ハートイン東三河・福祉のつどい
12/10(金)～12/23(木)	田原市長杯少年野球交流大会 第５回愛知県市町村対抗駅伝大会
12/24(金)～12/31(木)	渥美半島城めぐり 田原市の１年を振り返る
1/1(金)･祝～1/6(木)	「新年を迎えて」田原市長あいさつ 菜の花まつり・どんぶり街道

毎日６回放送
①7:20 ②12:20 ③15:20 ④18:20 ⑤22:20 ⑥24:20
※天候などにより、内容を変更する場合があります。

田原市のイベント EVENT

12 DEC 月のイベント

◉12月11日(土)
講座「渡辺崋山を知るために」

田原市博物館・㈶崋山会では、郷土の偉人渡辺崋山を、より知っていただくための講座を毎月11日に開催しています。

時間▼午前8時45分～9時30分
場所▼崋山会館
内容▼渡辺崋山の伝記を読む－その4
講師▼田原市博物館 鈴木利昌学芸員
受講料▼無料
申し込み▼当日、受付にて
▼田原市博物館☎22局1720

1 JAN 月のイベント

◉1月2日(日)
新春凧揚げ

時間▼午前10時～
場所▼田原めっくんはうす
内容▼凧揚げ、小凧プレゼント、餅つきほか（凧揚げは、天候により中止する場合あり）
▼田原市観光協会（商工観光課内）
☎23局3516 FAX22局3817

◉1月2日(日)
渥美半島新春マラソン大会

時間▼午前8時30分受付開始
場所▼渥美運動公園
対象▼健康な方（小・中学生は保護者の承諾が必要）
参加料▼一般・高校生1000円、中学生500円、小学生300円
申し込み▼渥美運動公園、田原文化会館などにある申込用紙に必要事項を記入のうえ12月17日（金）までに各施設に提出
▼田原市体育協会
☎22局6063 FAX22局6455

◉1月2日(日)・3日(月)
サンテ新春フェア

時間▼午前10時～
場所▼サンテパルクたはら
内容▼餅つき大会、甘酒、キャラクターショー、正月遊びコーナーほか
▼サンテパルクたはら
☎25局1234 FAX25局1235

◉1月9日(日)
家庭の日コンサート 音楽劇「森は生きている」

時間▼午後2時開演（30分前開場）
場所▼田原文化会館 文化ホール
出演▼田原市楽友協会ジュニア合唱教室、田原混声合唱団、田原キッズダンスカンパニー
入場料▼500円（3歳以上／3歳未満児の着席は有料）
チケット▼左記文化会館などで発売
託児▼12月22日(水)までに電話予約
▼生涯学習課
☎23局3531 FAX22局3811

◉1月12日(水)
消費者生活講座 犯罪から身を守ろう

時間▼午後1時30分～3時
場所▼田原福祉センター3階大会議室
受講料▼無料
申し込み▼当日、受付にて
▼商工観光課
☎23局3516
FAX22局3817

◉1月15日(土)
親子で楽しむクラウンパフォーマンスショーと講習会

時間▼午後1時30分～3時
場所▼田原文化会館 多目的ホール
内容▼2003年WCA（World Clown Assosiation）コンベンション個人パフォーマンス部門 銀メダル（世界2位）の大棟耕介さんを迎え、パフォーマンスショーと講演を開催します。
受講料▼無料
定員▼200名（先着順）
申し込み▼電話またはFAX・Eメールにて（FAX・Eメールの場合は、住所・氏名・電話番号を明記）
▼生涯学習課
☎23局3531 FAX22局3811
✉syogaku@city.tahara.aichi.jp

◉1月16日(日)
渥美半島の貝塚めぐり（バス見学）

時間▼午前10時～午後4時
集合・解散▼田原市役所
内容▼貝塚を見学し、渥美半島の貝塚について学びます。
定員▼20名（申込者多数の場合は抽選）
参加料▼無料（昼食は各自持参）
申し込み▼12月28日（火）までに電話またはFAX・Eメールにて（FAX・Eメールの場合は、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を明記）
▼文化財課
☎23局3635 FAX 22局3811
✉bunkazai@city.tahara.aichi.jp

◉1月30日(日)
第45回あつみロビーコンサート 新春のみやびと青春の風

時間▼午後2時開演（30分前開場）
場所▼渥美文化会館 多目的ホール
内容▼
【第1部】大正琴アンサンブル／出演＝琴城流大正琴アンサンブル ハープクイーンズ
【第2部】シンガーソングライター 弾き語り／出演＝聖（サトシ）－satoshi－
入場料▼500円（ドリンク・お菓子付き）
チケット▼左記文化会館などで発売
託児▼1月20日（木）までに電話予約
▼生涯学習課☎23局3531

母子家庭の就業相談

お気軽にご相談ください

12月9日(木)・1月13日(木)

時間●午後1時30分～3時30分
場所●田原福祉センター
▶子育て支援課
☎23局3513 FAX 23局3545

田原・赤羽根・渥美

文化会館・文化ホール

チケット販売・お問い合わせ

田原文化会館	☎22局6061	FAX 22局6455
赤羽根文化会館	☎45局3939	FAX 45局3901
渥美文化会館(土・日・祝)	☎33局1000	FAX 34局1010
渥美支所地域課(平日)	☎33局1111	FAX 32局2506

宝くじ文化公演

人形劇 俳優たいらじょうの世界
「よだかの★星／セロ弾きのゴーシュ」

12/12(日)
全席自由
チケット販売中

宮沢賢治の名作を人形劇俳優"たいらじょう"の全身を使ってのパフォーマンスでご覧ください。小学校高学年から大人向けの人気作品です。

日時	12月12日(日)午後2時開演（30分前開場）
場所	田原文化会館多目的ホール
入場料	一般1,000円　高校生以下500円 ※宝くじの助成による特別料金/未就学児の入場不可

宝くじは豊かさ築くチカラ持ち。
宝くじは、広く社会に役立てられています。

●たいらじょう　プロフィール

1981年札幌市生まれ。12歳のときにひとり人形劇「どんぐりと山猫」でデビュー。小規模公演から大劇場での大型人形劇ミュージカルまで、全てをひとりで演じわけ、その演出・脚本・音楽・美術をも自らのプロデュースにより具現化。NHKを始めとする各局のメディア・新聞・雑誌でもたびたび取り上げられ、各界からの注目を集めている。「毛皮のマリー」で日本人形劇大賞銀賞を最年少で受賞。厚生労働表彰など受賞多数。

★託児サービス（先着10名・おやつをご持参ください）
各イベントの10日前までに、生涯学習課までお申し込みください。
▶生涯学習課 ☎23局3531

ほけん通信

みんなが幸せを感じて暮らせるまち
笑顔とやさしさ
健康たはら21

健康課
市役所内
☎23局3515
あつみライフランド
☎33局0386

お酒は楽しく 身体にやさしく

年末年始はお酒を飲む機会が増える時期です。適量の飲酒で楽しいひとときを過ごしたいですね。

❖お酒の量や未成年の飲酒に注意

昨年度行った「健康たはら21計画」の中間評価によると、壮年期男性で多量に飲酒をする人が増加していました。多量の飲酒はアルコール依存症や肝障害、高血圧、痛風などの生活習慣病の原因になるなど、身体の負担が大きくなります。

また、未成年のうちにアルコールを飲んだことがあると答えた人が、約4割に達していました。酒類メーカーの調査によると、飲酒の機会は冠婚葬祭や家族との食事が多いということが分かっています。年末年始の楽しい集まりが、未成年の飲酒の始まりにならないよう、周りの大人が注意しましょう。

適量のアルコール量

- ビール中びん1本
- 日本酒1合
- ワイングラス2杯
- 焼酎1／2合

❖女性の飲酒もご注意を

女性の飲酒率が急上昇しています。テレビCMでは若い女性が格好良くお酒を飲んでいますね。でも油断大敵！女性は男性の半分の量や期間で、アルコール依存症や肝障害になる恐れがあり、乳がんの発症リスクも高くなります。また、妊娠中や授乳期に飲酒すると、胎盤や母乳を通じてアルコールが移行し、赤ちゃんがお酒を飲んでしまうことになります。赤ちゃんの健やかな成長（特に脳）のために注意しましょう。無理をせず楽しく、身体にやさしくお酒とおつきあいしたいですね。

身体にやさしいお酒の飲み方

1. 楽しくゆっくりと
2. 野菜やたんぱく質を含む料理と一緒に
3. 適量で
4. 週2日は休肝日を

●インフォメーション

事業名	月日・受付時間	場　所	対象者・内容など
母子健康手帳交付	毎週月曜日（祝日を除く） 13：30～15：00	田原市役所 あつみライフランド	妊娠届出書の発行を受けた方 妊娠中の生活、母子健康手帳の使い方 妊娠中の食生活などについて
パパママスクール（育児体験コース）	1月　8日(土)　8：50～9：00	田原福祉センター	妊娠中の方とその夫　※予約制 パパの妊婦体験、赤ちゃん人形のもく浴など
離乳食教室	1月12日(水)　9：50～10：00	田原福祉センター	5～6か月児とその保護者　※予約制 離乳食講習と保育の話、歯の話
	1月19日(水)　9：50～10：00	あつみライフランド	
育児相談	1月14日(金)　9：30～10：30	田原福祉センター	身体計測、育児・母乳・栄養相談（乳幼児対象）
	1月17日(月)　9：00～10：30	あつみライフランド	

※母子健康手帳交付日に都合の悪い方は、随時受け付けます。（土・日・祝日を除く 8：30～17：00）
※予約制のものは1週間前までにお申し込みください。乳幼児健診・予防接種については、個人に通知します。

●休日当直医

※当直医は変更になる場合がありますので、医療機関または市役所へご確認のうえ受診してください。　市役所●☎22局1111（代表）

月　日	当直医	電話番号
12月5日(日)	宮木内科	☎23局0232
	岡田医院	☎37局0001
	ヒラノ・デンタル・オフィス	☎22局6477
12月12日(日)	ふれあいばし診療所	☎29局2500
	丸山医院	☎33局0313
	伊藤歯科医院	☎22局1104
12月19日(日)	あつみメディカルクリニック	☎24局2322
	川瀬医院	☎35局1511
	きまた眼科	☎23局1092
	佐野歯科医院	☎22局0685
12月23日(木・祝)	菜の花内科クリニック	☎22局7777
	昭和医院	☎32局3749
	かわい歯科	☎24局0080

月　日	当直医	電話番号
12月26日(日)	北山クリニック	☎23局3946
	朽名医院	☎33局0162
	木村歯科医院	☎22局0404
12月31日(金)	第2国見医院	☎23局2302
	山本医院	☎45局2203
1月1日(土・祝)	かわせ小児科	☎22局1230
	渡会医院	☎45局2516
	なかた歯科	☎23局1162
1月2日(日)	河合医院	☎22局6133
	津金医院	☎33局0222
	おおかわ歯科	☎22局4182
1月3日(月)	國見医院	☎22局0756
	丸山医院	☎33局0313

診療時間　医科●9:00～17:00／歯科●9:00～12:00　**夜間や、かかりつけの医師が不在のとき**　渥美病院●☎22局2131

Welcome to Library

ようこそ TAHARA 図書館へ

中央図書館
☎23局4946（よくよむ）
✉tosho@city.tahara.aichi.jp

図書館休館日

12月 » 6日(月)・10日(金)・13日(月)・20日(月)・27日(月)
＊年末年始のお休み 12/28(火)～1/4(火)

1月 » 11日(火)・14日(金)・17日(月)・24日(月)・31日(月)

Hot News ホットニュース

お正月工作「しめかざりをつくろう！！」

今年は手づくりの“しめかざり”でお正月を迎えましょう！

- ▶日時＝12月24日(金)14:00～
- ▶場所＝中央図書館こどもしつ
- ▶対象・定員＝小学生・20名（先着順）
- ▶参加費＝無料
- ▶申し込み＝12月７日(火)10:00から、中央図書館こどもしつカウンターへ直接または電話にて

◉中央図書館☎２３局４９４６

12月展示コーナー

◎一般「働きたい人応援団」
12月11日(土)～1月13日(木)
働きたくても働けない時代。適職に就くにはどうすれば良いのでしょう？
職探しに役立つ資料を集めました。

◎こどもしつ「たのしい！うれしい！クリスマス」
12月25日(土)まで
今年のクリスマスも図書館で楽しもう！いろいろな本がお待ちしてます。

おはなし会

おはなしの部屋（くぬぎの会）★
日時／1月8日(土)15:00～
ぴよぴよおはなし会 ☆
日時／12月8日(水)10:30～／11:00～
こりすの部屋（くぬぎの会）☆
日時／12月21日(火)10:30～

場所／中央図書館こどもしつ
内容／読み聞かせ・手遊びなど
対象／★幼児～小学生　☆乳幼児（親子）

おはなしの会（赤羽根えほんの会・図書館）
日時／12月19日(日)10:30～
※１月の第１土曜日はお休み

場所／赤羽根図書館こどもしつ
内容／読み聞かせ・紙芝居など
対象／乳幼児～小学生

おはなし会（てのひらの会・高校生ボランティア・図書館）
日時／12月11日(土)14:00～　25日(土)10:30～
※１月の第１土曜日はお休み

場所／渥美図書館おはなしコーナー
内容／読み聞かせ　対象／乳幼児～小学生

図書館コラム column

温かな言葉で特別なクリスマスを

クリスマスが近づき、街がなんとなくざわめいてきたような気がしますよね。さて、ヨーロッパの国々では、クリスマスには親戚や家族が集まり、静かに過ごす場合が多いそうです。今年のクリスマスは、ロウソクの下などで、愛する人に心温まる物語を静かに語ってみませんか。

村上春樹の長編小説『１Ｑ８４』の中に、「明るい言葉は人の鼓膜を明るく震わせる・・理屈はどうであれ、それはきっと役に立つ・・・」という言葉があります。その言葉を借りるのならば、「温かい言葉は鼓膜を温かく震わせ、理屈はどうであれ、きっとその人の心の中に温もりを与える」と言えるかもしれません。もしかしたら、『１Ｑ８４』の主人公のように、一番大切なものに出合うことができるかも。

図書館にはたくさんのクリスマスに関する本や絵本などがあります。ぜひ手に取って、静かで特別なクリスマスを過ごしてみてはいかがですか。

児童館においでよ!

詳しくは…●子育て支援課(市役所内)　☎23局3513

児童館だよりをご覧ください。

※保育園・幼稚園・福祉センター・子育て支援課にあります。
ホームページからもダウンロードできます。
HP http://www.city.tahara.aichi.jp/life/baby/facility.html

田原児童センター☎23局4761／西部児童館☎25局0211

12月のお休み

6日(月)、13日(月)、20日(月)、
＊年末年始のお休み
12月27日(月)～1月4日(火)

◉工作ランド

「ステンドグラス」

ステンドグラスを飾ってクリスマス気分を盛り上げよう！

開催期間
●12月22日(水)まで
※日曜は除く

▲オリジナルのステンドグラスだよ！

◉12月のチャレンジ

「なわとび」

"なわとびカード"で、いろんな跳び方に挑戦しよう！

開催期間
●12月25日(土)まで

▲たくさん跳べるようになるといいね！

◉子育て講座(児童センターのみ開催)

日時●12月14日(火) 午前10時～
テーマ●お年玉・おこづかいから学ぶこと
(現代っ子の価値観)

◉絵本の読み聞かせ

日時●12月16日(木) 午前10時30分～

風邪などの予防のため、外から帰ったら、手洗いとうがいを忘れずにしましょう！

「市民の声」紹介

Q 身近な話題やイベント情報などについて、たくさん掲載していただけませんか?

Tahara たはら　イベント情報については、「広報たはら」や田原市ホームページで、身近な話題については、「広報たはら」15日号の「しみんの広場」などでご紹介しています。

また、田原市ホームページのトップページの「フォトニュース」では、旬の見どころやイベントの予告などについて、写真つきで随時ご紹介しています。ぜひご覧ください。

フォトニュース

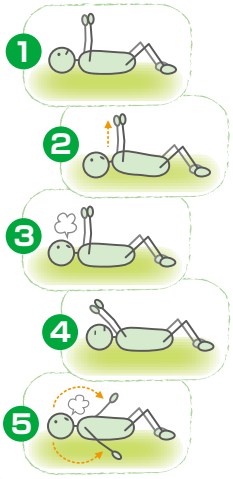
HP http://www.city.tahara.aichi.jp/

お気軽に、ご意見などをお寄せください。
▶あて先=〒441－3492
(住所不要)田原市役所広報たはら
koho@city.tahara.aichi.jp

お手軽 3分フィットネス㉚

ゆっくりした動きで肩こり予防!

ゆっくり腕を動かして、肩周辺をほぐしていきましょう。深い呼吸も合わせて行うと、効果的に体がほぐれていきます。手を体から遠くに持っていくようにゆっくり大きく動かし、肩周辺を伸ばすようなイメージで行いましょう。



❶仰向けになり、両手を天井に向かって伸ばす。

❷息を吸いながら、両肩を持ち上げるように両手を伸ばす。

❸息を吐きながら、❶に戻す。

❹息を吸いながら、両手を斜め上のあたりに伸ばす。

❺息を吐きながら、大きな円を描くように、ゆっくりと腕を回して❶に戻す。

※4～5回繰り返したら両手を床に下ろして休み、1～2度繰り返す。

生涯学習課☎23局3531

DATA TAHARA >> 田原市のデータ 10月

交通事故発生件数	窃盗犯罪発生件数	火災・救急件数
●人身21件（213件）	●侵入盗0件（47件）	●火災3件（32件）
●負傷24人（264人）	●乗物盗15件（84件）	●救急170件（1755件）
●死亡0人（0人）	●非侵入盗6件（65件）	
●物損123件（1236件）		

※（　）内の数字は平成22年の累計

田原警察署だより　田原警察署 ☎23局0110

◉12月10日㊎まで年末の交通安全県民運動を実施

次の点に気をつけ、いつも以上に横断歩道や一時停止を意識して運転しましょう。

思いやりのある、人にやさしい運転をお願いします。

◆夕暮れ時の事故を防止しよう

- ライド&ライト運動をしよう（ライトの早め点灯）
- ぼんやり運転はやめよう（特に夜間・早朝）
- 危険を予測した運転をしよう（特に交差点）

※事故が多い「魔の時間帯」といわれる午後4時～8時には、特に気をつけましょう。

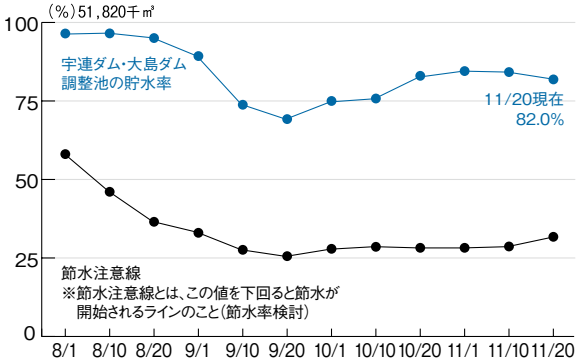
◆飲酒運転を根絶させよう

- 同乗者、車両提供者、お酒提供者も同罪
- 代行運転などを利用しよう
- お酒を飲んだら運転しない強い意志を持とう

※飲酒運転は、長期免停や免許の一発取消、罰金は100万円以下となる犯罪です。絶対にやめましょう。

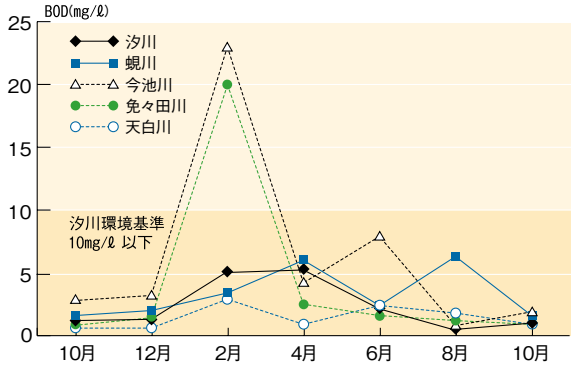
●宇連ダム・大島ダム・調整池の貯水率

水道料金のお支払いは、便利な口座振替で。



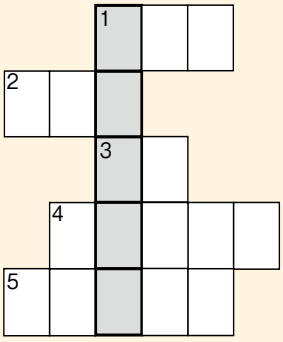
●市内5河川の水質調査結果

冬は水量が減り、汚れが目立ちやすい季節です。みんなで川をキレイに保ちましょう。



広報 たはら クイズ 12月号

1から5までの問題を解いてマスを埋めましょう。太枠の部分を上から順番に並べると答えです。今月の広報をよ～く読むとわかるよ。



1　田原市の○○○1戸当たり生産農業所得は580万円で県内1位です。

2　田原市ホームページで○○○ダウンロードサービスを開始しました。

3　開花を電照で調整する電照○○は、その先進性、収穫量とも、全国的に有名です。

4　田原市博物館で、1月5日（水）～2月13日（日）に、水彩画家「中田○○○○○展」を開催します。

5　○○○○○かわら版の冬号では、たはらAEDマップなどについてご紹介しています。

▼**応募方法**＝はがきに、クイズの答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、広報たはらへのご意見・ご要望などを記入してお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に「図書カード」を差し上げます。

▼**締め切り**＝12月15日（水）必着

▼**あて先**＝〒441－3492（住所不要）田原市役所「広報たはら」

【11月号の答え】しまいとし

（応募総数47通中、正解46通、当選者の方のみ発送をもって発表に代えさせていただきました。なお、寄せられたご意見などは、関係各課へもお伝えしています。）

今月の納税・使用料

固定資産税・都市計画税（第3期分）
後期高齢者医療保険料（第6期分）
国民健康保険税（第7期分）
介護保険料（第5期分）

納期限　12月27日㊊

水道料・下水道使用料金（10・11月分）

口座引落日　12月27日㊊

みんなのさくひん

南部保育園
長神諒麻くん(5歳)

風船つきをして遊んだよ。歌も一緒に歌ったよ。

評 近くのディサービスに出かけた際の楽しかった様子を、力強いタッチで描けました。また遊びに行こうね。

南部保育園
鈴木詩季ちゃん(6歳)

おじいちゃん、おばあちゃんがいっぱいニコニコしていたよ。

評 たくさんの風船が行き交って、楽しいゲームでしたね。おじいちゃん、おばあちゃんとの和やかな雰囲気が伝わってきます。

版画

評 顔の表情や体の動きに、真剣にバットを振っている様子が、よく表れています。

六連小学校6年
小山内元希くん

六連小学校3年
冨永凱生くん

水彩

評 秋になり、観察してきたタケノコが大きくなって、喜んでいる様子が伝わってきます。

今月の「表紙」

▼今回は、昨年の「あとがき」でふれた夜景を撮ろうと蔵王山に向かいました。カメラのほかに交換レンズや三脚、脚立などを背負って撮影ポイントへ。月も照らさない真っ暗な道をおそるおそる進むと、突然、光の海が一面に広がります。暗闇の後だからでしょうか、その輝きに歓声をあげてしまいそうなほどの絶景でした。明るい道を歩いてきたのなら感動はもっと少なかったのかもしれません。光の揺らめきに心を任せ、1年を振り返る時間を持つことができました。(MT)

▼表紙のような夜景や街にちりばめられたイルミネーションは、私たちの心に潤いを与えてくれます。そうした感性に訴えかける美しいものが、「無駄」とされず守られていく世の中が続いてほしいと、私は思います。(MS)

【表紙の写真】蔵王山からの夜景

■人口と世帯数 (平成22年11月1日現在)

総人口	66,377人		
男性	33,520人		
女性	32,857人		
世帯数	21,610世帯		
出生	49人	死亡	56人
転入	128人	転出	141人
増減	−20人	※増減は10月中です	

■行政面積

188.81km²
(平成19年10月1日現在・国土地理院調べ)

広報たはら Tahara No.679 平成22年12月1日号
●編集・発行／田原市役所政策推進部広報秘書課
●電話／0531-22-1111(代表)
●Eメール／koho@city.tahara.aichi.jp

本誌は再生紙を使用しています。